

INSTANTANEA A UN VERANEANTE

Ya en tu casa y otra vez en tus cotidianos quehaceres, en las horas de descanso y entre familia, no podrás de menos de recordar las horas felices, los momentos de goze íntimo, de los días de vacaciones veraniegas pasadas entre nosotros.

Recordarás nuestro ambiente, diáfano, sereno, lleno de luminosidad, que inunda la ciudad en tonos vivos e intensos.

Añorarás las plácidas horas de tertulias matinales en el muelle del puerto, que más que puerto de tráfico comercial y refugio de pescadores, parece creado para reflejar la vetustez de los antiguos murallones.

Entre familia, harás memoria de las excursiones marítimas a tranquilas calas, de arenas blanquísimas, en medio de un cielo azulado, transparente, y una mar llana, mansa, donde no metiste la mano, por temor de sacarla teñida de azul.

No olvidarás los ratos de solaz, sentado debajo los pinos del bosque enclavado en el mismo corazón de la ciudad, sitio a propósito para descansar y soñar despierto a un tiempo.

Tampoco has de olvidar la proverbial afabilidad de la masa del pueblo, gente buena y diligente, que has visto esforzarse para complacerte colmándote de atenciones y agasajos.

Todo esto y mucho más, que has visto y sentido, hará que esta bella ciudad te haya entrado en el alma, al propio tiempo que, habrás dejado en ella, un pedacito de corazón que, de seguro, vendrá a recoger en otro próximo verano.—M.

MACARELLETA

Recó sublim, fantástica caleta, que t' amagues al si de Macarella: tal que una flor boscana s'esbadella, envers la mar, la teva platja neta.

A les dues vull fer una amoretta, puix que de mare i filla son parellà; i, Déu n'hi do, que si la mare és bella nogensmenys preciosa és sa filleta.

Pel camí de cavalls anava un dia, seguint dels emblancats la incerta guia quan, entre els pins, vaig albicar l'arena.

Del penyal vaig baixar rònega escala i, embadalit, vaig dir: no és una cala; acó és el gineceu d' una sirena.

J. T. P.

IMPRESIONES DE UN VIAJE MÉDICO A CIUADDELA

De la importante Revista médica «Archivos de enfermedades del corazón y vasos», copiamos las siguientes líneas de un extenso artículo:

«Además de este aspecto botánico de Ciudadela importante ciudad repleta de monumentos arqueológicos e históricos en la que ejercen médicos y farmacéuticos inteligentes que tratan a sus enfermos con la más recia ortodoxia científica aplicada a la práctica en sus aspectos médico y quirúrgico, privado y hospitalario, descuellan el abastecimiento de aguas modelo en su clase, que logra eliminar la tifoidea a los habitantes de la misma descontando, desde luego, los casos importados.

«Esto es, no ven tifódicos nuestros colegas que allí ejercen, avance en el que precisa dedicar frases dignas de elogio a las autoridades municipales por tanto celo no exento de abnegación. La cantidad de agua, análisis de la misma, captación y distribución son admirables. ¡Mucho tienen que aprender, pues, tantos y tantos Ayuntamientos!

»Desde aquel trozo de solar hispano no faltan hombres que trabajan sin descanso con amor a la ciencia, no descuidando sus deberes con el más elevado espíritu de ciudadanía.»

El "Esbart Folklore de Cataluña" en Ciudadela

Esta simpaticísima agrupación artística actuó en nuestro Teatro del «Círculo Artístico» el próximo pasado domingo por la noche ofreciendo un recital digno de todo elogio.

La novedad del espectáculo más que la propaganda congregó, a pesar del mal tiempo, selecto y numeroso público que ovacionó repetidamente a los artistas.

Con el baile de presentación «Ball del Rogle» de Castell d'Areny «les balladores i els balladors» se adueñaron muy legítimamente de la voluntad de los espectadores. Nueve bailes antiguos catalanes componían la primera parte del programa, a nuestro juicio la mejor lograda y la que justifica el título o denominación del conjunto. Cada baile arrancó una ovación. A los amantes de las tradiciones la emoción causada dejó huella. Esas danzas de Pallars, de Seo de Urgel, de Sitges, artísticas e ingenuas, serias y rituales, nos recordaron los tiempos de nuestros abuelos, no sabemos si mejores o peores que los actuales, pero con seguridad absoluta más poéticos.

En las segunda y tercera

partes, a los bailes de tanto sabor popular como las «sevillanas» y la jota aragonesa se intercalaron algunas obras de «academia», como Torre Bermeja. El Galop de panderetas acredita la maestría del conjunto, y en plano algo inferior las sevillanas y la Jota. Los números de «academia» fueron primorosamente interpretados. Sentimos desconocer el nombre de las bailarinas, especialmente el de la simpaticísima niña que promete ser estrella de primera magnitud en el baile clásico.

La orquesta, excesivamente reducida, cumplió bien. En los intermedios sobresalió la interpretación de la conocidísima «Serenata» de Schubert.

La actuación del «Esbart» será recordada con muchísimo agrado. Su reaparición sería un gran acierto y colmaría el deseo de todos los espectadores y de los que no tuvieron la suerte de poder asistir. Felicitamos a Doña Dolores Rusca y a D. José Zaldivar por su competentísima dirección.

V.

APOSTILLAS. La música de danza es de gran

(Sigue en la página 2)



MAL SI CORNES I MAL SI NO CORNES per Josep Pons Lluch

Contava Mestre Biel Aloy, qui fou cabo en sa guerra Carlista, que quan hi havia soldats a s'Atalaia vegé un sentinel·la, i cap allà a s'horitzó, unes bellumes que no li agradaven i afrissà amb es corn a dar es crit d'alerta o avis; més com que no resultà esser res li daren un bon jecu, que per cert se'n recordà molt de temps, i tan present ho tenia sempre, que estant de vigia un altre dia vegé ses mateixes bellumes, però ben alerta estigué d'avissar a ningú ja que li semblava que ses anques encara li feien mal; però per dissort seua resultaren ser uns vaixells enemics i sa falta d'avis li fou premiada amb una altra pallissa i el pobre no se'n podia dar raó i mentres rebia anava dient per si mateix: MAL SI CORNES, MAL SI NO CORNES.

Regreso de nuestros peregrinos jacobeos

El sábado día 4, a las dos de la tarde, llegaron a esta ciudad los jóvenes ciudadelanos que, conducidos por la Virgen de Montetoro Peregrina y acompañados por los Rdos. Consiliarios D. Fernando Cortés y D. José Anglada, tomaron parte en la magna peregrinación mundial a Santiago de Compostela. Una gran multitud se congregaba en la avenida de Calvo Sotelo y en la adjunta plaza de Alfonso III; cuando, a los alegres sonos de las campanas catedralicias y de la banda militar de cornetas y tambores, la sagrada Imagen de la Virgen Peregrina fué sacada del auto correo, el gentío prorrumpió en vitores y aplausos, que no se interrumpieron en todo el trayecto hasta la Catedral ni siquiera en el interior del templo, donde se cantó una Salve en acción de gracias por el feliz arribo; el Rdo. Prelado pronunció breves palabras de bienvenida y bendijo a los peregrinos. La Virgen Peregrina, colocada a la entrada del presbiterio, fué finalmente venerada por los fieles. Al presente se encuentra instalada de nuevo en el altar de Ntra. Señora del Rosario, de la misma Catedral.

El "Sbart Folklore de Cataluña"...

(Viene de la página 1)

precisión. A un grupo de buenos profesores músicos que no se hallen bien compenetrados mediante los ensayos más que suficientes no puede llamarse «orquestra».

Estamos en pleno desarrollo de actuaciones folklóricas. Las canciones y los bailes populares antiguos no nacieron para el escenario. Pero en trance de desaparecer, el escenario les ha dado nueva vida. A los que aún pudimos alcanzar algunas actuaciones en su verdadero marco, las actuales manifestaciones en el teatro nos renuevan las emociones estéticas y patrióticas de antaño. Los espectadores jóvenes

han de imaginarse la vieja plaza, las casas porticadas, los históricos balcones repletos de gente endomingada, los instrumentos típicos, los trajes auténticos. En Menorca—y es una gran suerte—no ha dejado de practicarse el baile popular en su propia salsa, en los pórticos del «lloch». Las actuaciones en el escenario (las dignas de mención, puesto que algunas son reprobables) tienen doble mérito: la propagación y la conservación de lo que nunca debió perderse y el encauzamiento del gusto. De ahí resulta que no deben mezclarse cosas dispares: el auténtico baile popular con el de «academia». Cada cosa en su lugar y en partes de recital completamente separadas.

¿Quiere Vd. saber como viven los esquimales y los pieles rojas, los negros de Africa y los indígenas del Brasil?
ADQUIERA LA OBRA DE DOS TOMOS LAS RAZAS HUMANAS
 Véala en LIBRERÍA AL-LÉS

◆ **CINE ALCÁZAR** ◆
 Su cine Tel. 107 Su programa

Avances de Temporada

● **PRÓXIMO SÁBADO** ●

Estreno del NOTICIARIO NO-DO con las FIESTAS DE SAN JUAN en Ciudadela

PROCINES, S.A. presenta

JORGE NEGRETE

GLORIA MARIN

"CHAFLAN"

en



¡AY, JALISCO!
¡no te RAJES!

ROSA BAR

Hoy sábado, 11 Septiembre de 1948 - A las 10 de la noche

Sexteto GALMÉS

con el magnífico programa:

1.ª PARTE

- a) Coppelia (a petición) Delibes
- b) Tema eslavo con variaciones.
- c) Danza y vals de las horas.
- d) Nocturno.
- e) Música de los autómatas y vals lento.
- f) Czardas.

2.ª PARTE

- g) Torre Bermeja . . . Albéniz
- h) Vals triste Libelini
- i) Ensueños de amor (a petición) Liszt
- j) Bailables de La Gioconda (a petición) . Ponchielli

PANTALLA CIUDADANA

Tempestad sobre Ciudadela

El viernes próximo pasado día 3 de los corrientes, después de tirado nuestro anterior número de «El Iris»; de doce a una de la noche, sintieron en nuestra ciudad los efectos de un núcleo ciclónico-borrascoso que pasó por casi toda la isla y en muchas partes dejó un mal recuerdo.

Barrió las calles, rompió cantidad de vidrios, levantó tejados, volcó paredes, destrozó ramajes, arrancando árboles y cerca de Fornells hubo que lamentar la muerte de una mujer. Gente del campo conocida nos cuenta detalles de la acción destructora del meteoro, que no se había repetido desde hacía unos cincuenta años y en este mismo tiempo, allá alrededor de las fiestas de San Bartolomé.

Pudimos contemplar de cerca el destrozo de varios árboles de nuestra calle del Conquistador y paseo de San Nicolás, que zarrandeados horrorosamente quedaron con ramas desgajadas y algunos caídos: el grande y hermoso árbol de cerca del «Círculo Artístico», bajo cuyas ramas se reunía gran tertulia de socios en plena canícula, árbol amigo, testigo de fiestas verbeneras; cayó arrastrando en su estrépita caída un trozo de muro y un banco del paseo.

Los daños materiales del fenómeno meteorológico que comentamos, han sido sensibles y de consideración.

Boda

El jueves día 9 de los corrientes contrajeron matrimonio en la Santa Iglesia Catedral los jóvenes D. Gabriel Camps Vives y la agraciada señorita Juana Mercadal Piris.

Bendijo la unión el Rdo. señor Cura Económico de San Francisco D. Jaime Gener Campins y actuaron de testigos D. Diego Alzina Florit y D. Juan Anglada Saurina.

Con tal motivo felicitamos cordialmente a los nuevos esposos y a sus respectivas familias y de un modo especial a D. Gabriel Camps, padre del novio, querido compañero nuestro y decano de los impresores ciudadelanos.

Nuestro paisano D. Gaspar Aguiló obtiene un primer premio de pintura

En la III Exposición Artística, organizada por el Ayuntamiento

de Aloyor, con motivo de las fiestas patronales de aquella ciudad, ha sido galardonado con el Premio de Pintura de los Concurstantes Forasteros, el cuadro al óleo titulado «Invierno» original de nuestro joven artista D. Gaspar Aguiló Mercadal, al que con tal motivo enviamos nuestra sincera felicitación.

De viaje

Después de pasar unos días con sus familiares en Manacor, regresó a bordo del «Ciudadela» el pasado viernes día 3, el Muy I. Sr. D. Mateo Bosch Caldentey, Dignidad de Arcediano y Vicario General de la Diócesis.

El martes día 7 de los corrientes, embarcó para la península el distinguido Abogado D. José M.ª Ruiz Manent, que acompañado de su señora e hijos ha pasado unos días de veraneo en nuestra ciudad.

Las obras del Paseo del Borne

Prosiguen con ritmo acelerado las obras del Paseo de la Plaza del Generalísimo Franco, que dentro de poco tiempo quedará convertido en uno de los mejores de Menorca.

Marítimas

Llegó a nuestro puerto el veleiro «Cala Morlanda» con un cargamento completo de abonos con destino a la Hermandad de Labradores de esta Casa Comarcal.

El Profesor Alfonso Medina pronuncia una Conferencia

Ante los microfones de Radio España de Barcelona, el pasado sábado día 4 de los corrientes pronunció una interesante conferencia sobre pedagogía para ciegos, nuestro paisano el invidente profesor D. Alfonso Medina.

Con verdadera elocuencia y clara dicción desarrolló el tema de la misma durante la cual expuso diversos sistemas de enseñanza que denotan el gran dominio de nuestro joven profesor sobre tan interesante asunto.

Importante noticia Cinematográfica

Nos hemos enterado de que la Empresa del Cine Alcázar, acaba de firmar un importante contrato quizá el más sensacional que se ha conseguido en Ciudadela de muchos años a esta parte: Se trata de la exclusiva de toda la producción de la primera marca

(Sigue en la pág. 3)

AYUNTAMIENTO PANTALLA...

(Conclusión)

Se concede el servicio municipal de agua con contador y sin derecho a riego a D. Marcos Llufríu Moll, para su establecimiento de lechería sita en la calle del Arco n.º 30. Se autoriza a D. Pedro Quintana Marqués, para trasladar los restos de su padre don Antonio Quintana Llabrés, desde la sepultura n.º 3 al nicho n.º 314 del Cementerio Católico de esta ciudad; a D.ª Antonia Marqués Salord para trasladar los restos de su padre D. Cristóbal Bonet Benejam desde la sepultura número 125 a la casilla n.º 74 del Cementerio Católico; y a D.ª Eulalia Martí Pons para trasladar los restos de su esposo D. Juan Anglada Bosch desde el nicho n.º 370 al nicho n.º 111 del Cementerio Católico de la población; siempre que se observe las garantías sanitarias señaladas para estos casos.

Se autoriza a D. Jaime Rotger Franco para instalar en un local que posee en arrendamiento en la plaza del Mercado de esta ciudad n.º 10, una cámara frigorífica, dedicada a conservar la carne de su establecimiento de carnicería, siempre que cumpla lo ordenado por esta Alcaldía sobre esta clase de establecimiento.

Se autoriza a D. Jaime Gelabert Caulés para hacer su acometida de agua potable en la tubería general que va a las viviendas protegidas, en la plaza de Colón, a fin de llevar el agua a su domicilio de dicha plaza, siendo de su cuenta todos los gastos que ocasione este cambio de toma de agua.

Pase a estudio de la Comisión Municipal de Obras instancia de D. Guillermo Coll Allés en la que solicita construir un escaparate en su establecimiento de la Avenida de José Antonio.

Y se levantó la sesión.

Por acuerdo del Ayuntamiento.

El Secretario,
JOAQUIN ALIQUE.

*

Sesión ordinaria celebrada el día 1 de Septiembre de 1948.

Preside el Sr. Alcalde D. Juan Gelabert Caulés, y asisten los señores Gestores, Gornés, Pons, Moll y Perez, asistidos del Secretario de la Corporación Sr. Pons Tortella.

ACUERDOS

Se da lectura del acta de la sesión ordinaria anterior del día 25 del pasado Agosto que fué aprobada por unanimidad.

Se da cuenta de los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas, siendo todo aprobado.

Quedar enterados de las disposiciones habidas durante la semana.

Abonar al capataz de la Brigada obrera municipal, las cantidades devengadas por jornales de los obreros en la semana.

Se discutieron varios asuntos de trámite sin que sobre los mismos recaiera acuerdo alguno.

Se levantó la sesión

Por acuerdo del Ayuntamiento
El Secretario Accidental
F. PONS TORTELLA.

(Viene de la pág. 2)

mundial Metro Goldwyn Mayer. Un total de 22 grandes superproducciones, interpretadas por las más famosas «estrellas» de Hollywood. El famoso León de Metro Goldwyn Mayer, solo aparecerá en la pantalla del Alcázar. En breve se darán a conocer los sensacionales títulos.

Próximo acto académico

El lunes día 30 se reunió en las Casas Consistoriales la Comisión creada para ensalzar las Figuras Patrias, con el fin de tratar de la celebración de un interesante acto académico dedicado a San José de Calazans.

Nueva Junta Municipal de Enseñanza

Ha sido designada la nueva Junta Municipal de Enseñanza Primaria de esta ciudad la cual queda constituida de la siguiente forma:

Presidente, Sr. Alcalde D. Juan Gelabert Caulés. — Concejal de Cultura: D. Lorenzo Arguimbau Oliver. — Vocales: D. Andrés Bosch Anglada, Maestro Nacional. — D.ª Margarita Florit Anglada, Maestra Nacional. — Rvdo. D. Jaime Gener Campins, Párroco de S. Francisco. — D. Alfredo Mallo Mallo, Médico. — Rvdo. don Pablo Baraut Obiols, Director del Colegio Salesiano. — D. Juan Juliá Seguí, Maestro Nacional. — D.ª Dolores Benejam Mesquida. — D. Roque Moll González, como padre de familia. — D.ª María Marqués Amorós, como madre de familia. — D. Gabriel Gelabert Vivó, Maestro Nacional. — D.ª María Pi Pagés, Maestra Nacional.

Ciudadela, 30 Agosto de 1948.

Agradeciendo

Hemos recibido de la productora cinematográfica nacional «CIFESA», un precioso catálogo editado a todo color, en el que figura la superproducción «Locura de amor», una joya del cine español, que en breve será estrenada en los salones de las grandes capitales. Agradecemos la gentileza de «CIFESA» y auguramos para el film un rotundo éxito.

Bandos de la Alcaldía

De orden del Sr. Alcalde. Delegado Local de Abastecimientos y Transportes se hace saber:

Que durante el presente mes se efectuará un reparto extraordinario de un cuarto litro de aceite que corresponde al reparto extraordinario concedido por la Comisaría General por motivo de Fiestas Patronales y no haber sido posible efectuarlo a la celebración de San Juan.

De orden del Sr. Alcalde se hace saber: La obligación en que se encuentran los padres y tutores de los niños que están dentro de la edad escolar, de matricular estos en las Escuelas Nacionales o bien Colegios particulares, a partir del día 15 de los corrientes.

La falta de matriculación de sus hijos y por tanto la no asistencia a las Escuelas será sancionada por esta Alcaldía.

Ciudadela, 9 Septiembre 1948.

El Alcalde, JUAN GELABERT.

HORA DEPORTIVA

EN MAHÓN

LA UNIÓN D. DERROTA AL CIUADADELA Y EL MINERVA BATE AL ALCAZAR

Fichas de los partidos

Mahón 5: CAMPO S. CARLOS

Primer tiempo.—3 m. Carretero convierte en gol un penalty (1-0).

22 m. Combinación Pons-Florit y chut del último (1-1).

33 m. Nadal bate a Olaya (1-2).

36 m. Carretero remata de cabeza una falta sacada por Sintés (2-2).

Segundo tiempo.—19 m. Ricardo remata un corner (3-2).

24 m. Pons empata de penalty (3-3).

35 m. Un corner de Parés entra directo en el marco (4-3).

Arbitro.—Sr. Hernández, bien en general.

Alineaciones.—C. D. Ciudadela: Romero; Valentín, Bonet; Seguí, Monjo, Santos; Piera, Bagur (J.), Nadal, Florit, Pons.

Unión Deportiva: Olaya; Carlés, Cardona; Pons Benejam, Orlando, Sintés, (Parés); Félix, Enseñat, Carretero, Ricardo, Vidal.

Distinguidos.—Por la Unión: Pons Benejam, Carretero y Félix. Por el Ciudadela: Santos, Nadal, Pons, Monjo.

Mahón 7: STADIUM MAHONÉS

Primer tiempo.—1 m. Meliá remata de cabeza un servicio de Jesús (0-1).

10 m. Bagur marca en su propia meta (1-1).

30 m. Meliá de cabeza marca un nuevo gol (1-2).

Segundo tiempo.—12 m. Anglada aumenta distancia al transformar un penalty (1-3).

16 m. Arrancada de Meliá que fusila el gol (1-4).

27 m. Centro de Fiol que remata el interior izquierdo (2-4).

Arbitro.—A. Seguí.

Alineaciones.—C. D. Minerva: Pons; Mingo, Mateo; Riera, Román, Bagur; Anglada, Domingo, Meliá, Villalonga, (Catalá), Jesús.

Alcázar M.: Monjo; Garriga, Tudurí; Urbina, Quintana, Ernesto; Fiol, Romero, Pancho.

Distinguidos.—Por el Alcázar: Pancho y Ernesto. Por el Minerva y sobre todos: Riera. Luego, Román, Mateo, cumpliendo bien el resto.

MAÑANA EN MIRAMAR

Minerva-Mediterráneo

Mañana se disputa en «Miramar» un interesante encuentro futbolístico, para el que se pone en litigio la Copa que fué ganada en combinación por los dos onces, en el partido celebrado a be-

neficio del Hospital Municipal frente al Ciudadela. Existe interés por ver la forma actual del once minervista tras su triunfo en Mahón y por ver despejada la incógnita del Mediterráneo.

Mañana comienzan los Campeonatos Nacionales

En la Península tiene lugar mañana la apertura oficial de la Temporada futbolística, al dar comienzo los Campeonatos ligeros. Se desconoce la forma actual de los grandes onces nacionales, por lo que reina gran desconcierto entre la afición local. Con los Campeonatos dan comienzo los tradicionales «Concursos de Pronósticos», en Ciudadela.

Casasnovas del «Minerva» ficha con el «C. Leonesa»

La noticia nos ha sorprendido muy agradablemente. El que fué gran defensa del «C. D. Minerva», Miguel Casasnovas, ha estampado su firma por dos temporadas y en inmejorables condiciones, con el Tercera División Nacional «Cultural Leonesa». Felicitamos sinceramente al pundonoso jugador y amigo y le deseamos triunfos ininterrumpidos.

AFICIONADOS AL FUTBOL: Todos los martes a partir del próximo día 14, podréis informaros ampliamente de los partidos celebrados el domingo en la Península, adquiriendo el gran diario «El Mundo Deportivo». — Venta: Imprenta A L - L E S y Librería A L - L E S. Se admiten suscripciones.

B A R N U R I A

VIRGEN DEL GARMEN, 3

Todos los días selecto y variado
surtido de tapas de cocina

Servicio de alquiler de vajilla y
cristalería para bodas y bautizos



Frente de Juventudes

Tercera marcha por etapas de la Centuria "OCHO DE FEBRERO".--

1.948

(Conclusión)

SEXTA ETAPA.—A las 7 de la mañana, después del desayuno, nuestros camaradas se dirigieron a la carretera que desde Alayor conduce al puerto de Addaya, acampando a las 10 en la playa de Macaret. Una vez montado el campamento y cubiertos los servicios, se dedicaron a juegos libres, terrestres y acuáticos hasta la hora de confeccionar la comida.

Después de comer y del descanso acostumbrado, el camarada Juliá explicó a los cadetes una lección de Nacional-Sindicalismo, después de lo cual el Jefe de marcha leyó la consigna, se arriaron banderas y se rezó el Rosario, procediendo en seguida a la preparación de la cena, después de la cual se organizó el fuego de campamento hasta el toque de silencio.

SEPTIMA ETAPA.—A las 7 de la mañana se emprendió la marcha hacia Fornells, siendo sorprendidos a medio camino por una imponente tempestad de relámpagos y truenos, lluvia y trombas, teniendo que guarecerse en una boyera medio derruida, hasta que pasada la tormenta se pudo otra vez emprender la interrumpida marcha.

La travesía del inmenso puerto de Fornells, tuvo que realizarse en una barca de pesca y por cierto en circunstancias que causaron gran alarma y desolación en aquellos buenos y sufridos trabajadores del mar, acostumbrados a luchar con la muerte para arrancar al mar bravo de tramontana su jornal que es para ellos la vida. El incidente ocurrió del modo siguiente: Unos pescadores indicaron a nuestros cadetes que al llegar a la ribera del puerto hicieran una señal con una hoguera, como ellos hacían, cuando por circunstancias adversas no podían llegar a puerto con sus barcas. Los muchachos hicieron lo que les habían indicado, pero ignorando que a causa de la tempestad que se había desencadenado por la mañana, faltaban varias barcas que no habían vuelto de la pesca a las que suponían los de Fornells que era probable haberles ocurrido una desgracia. Además, la lancha salvavidas había salido en su busca y no había regresado, por lo que al hacerse tarde y ver la señal de la hoguera creyeron se trataba de gente de mar que no podía regresar, lo que causó gran alarma entre los hombres y llanto en las mujeres, acudiendo todo el pueblo a la punta del muelle a tiempo que salían hacia el lugar donde se veían las señales varias barcas, que transportaron al pueblo a nuestros camaradas, desapareciendo la alarma que se había producido, porque al poco tiempo aparecieron también los pescadores que faltaban. Todo esto fué presenciado por el Jefe Local de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Ciudadela y el Rdo. Capellán del

Frente de Juventudes que habían acudido a Fornells para recibir a los escuadristas. Después de desembarcar rezaron la Oración ante la Cruz de los Caidos, y acto seguido, acompañados del Capellán del Frente de Juventudes, el Rdo. Sr. Económico de Fornells, Jefe del Movimiento y Delegado del Frente de Juventudes de Ciudadela, visitaron al Santísimo, pasando después al teatro del pueblo que fué cedido a nuestros escuadristas por el Sr. Párroco.

A la hora de la comida fueron obsequiados por el Jefe de F.E.T. y de las J. O. N. S. de Ciudadela con pastas y vino y después del descanso se tocó marcha.

Por la tarde, en su coche oficial, llegó a Fornells el Excmo. Sr. Delegado del Gobierno y Jefe Insular del Movimiento, al que dió las novedades el Jefe de Ciudadela, interesándose por el curso de la marcha de los muchachos y si tenían cubiertas todas sus necesidades de viveres y alojamiento.

A la puesta del sol se arriaron banderas pasando nuestras escuadras a la iglesia donde rezaron el Santo Rosario, y después de una breve plática de su Capellán, se cantó una Salve en acción de gracias por no haber ocurrido a Fornells ninguna desgracia como se presumía, terminando el día con la despedida al Jefe de Ciudadela, la cena y el fuego de campamento como en días anteriores.

OCTAVA ETAPA.—La presente etapa es de descanso en el hermoso pueblo de Fornells, empleándose la mañana en las actividades ordinarias de aseo personal y limpieza de material, asistencia a la Santa Misa, gimnasia y baño; recibiendo por la tarde la visita del Rdo. Sr. Económico, después de lo cual se tocó marcha hasta la hora de arriar banderas. Después del toque de oración, acudieron a la Iglesia para rezar el Santo Rosario, al final del cual se cantó una Salve.

Después de la cena se organizó el fuego de campamento interpretando los camaradas diversas canciones, recital de poesías, chistes, y diversas anécdotas contadas por un camarada recién llegado del Campamento Nacional. Este acto fué presenciado por buen número de muchachos del pueblo que acudieron al campamento a este efecto.

NOVENA ETAPA.—Como todos los días, se tocó diana a las 6 de la mañana y después del desayuno, se levantó el campamento para proseguir la marcha hasta Cala Pregonda. Esta etapa que debía efectuarse a pie, como todas las demás, se realizó en una barca de pesca cedida bondadosamente por el patrón Sr. Riera, que trasladó a los muchachos a la citada Cala, dándoles ocasión de admirar las bellezas de la brava costa del norte menorquin. En Cala Pregonda se montó el campamento y se confeccionó la comida, realizando por la tarde una

PARA VENDER

Una puerta metálica sistema Tubular de 2'04 m. x 2'75 m. en muy buenas condiciones. Informes: Imprenta Al'és.

exploración por la costa un grupo de nuestros camaradas.

En esta playa se debía pernoctar, pero al cerrar la noche y en vista de que la siguiente marcha, dado lo accidentado del terreno, sería en su última parte bastante dificultosa y por tanto se tendría que caminar bajo los ardores del sol, se levantó el campamento después de la cena y bajo la luz de la luna, en la noche clara, se efectuó la mitad de la décima etapa, acampando a medianoche en el encinar de Binidaufá.

DECIMA ETAPA.—A las 6 de la mañana del sábado día 21, después del toque de diana y desayuno, se reanudó la caminata hasta las playas de Algayarens, donde se empleó el día en las actividades propias de un campamento, pernoctándose en dicha playa.

UNDECIMA ETAPA.—Es domingo. Al amanecer, y después del toque de diana, se efectuó la última etapa de esta marcha llegando a Ciudadela sin novedad entonando alegres canciones y terminando la marcha ante la Cruz de los Caidos donde se rezó la Oración y se cantó el «Cara al Sol.»

Todos los componentes de la marcha quedaron altamente satisfechos y encantados de la misma habiendo reinado durante sus etapas una excelente camaradería. Podemos y debemos destacar el inmejorable espíritu de algunos jóvenes camaradas, que a pesar de no estar acostumbrados a la dura vida al aire libre, no desmayaron ni un momento quedando a la altura de los veteranos duchos ya en esta clase de pruebas.

Por el Imperio hacia Dios. Ciudadela, 25 de Agosto de 1948
EL CRONISTA DE LA MARCHA

HACE 66 AÑOS QUE...

(Notas tomadas de "El Diario de Ciudadela" del 11 septiembre de 1882)

TODOS LOS DIAS

recibimos nuevas quejas de los repetidos abusos que se hacen con la dinamita en la pesca, aunque no merece tal nombre la mortalidad de peces que con aquella sustancia explosiva se verifica, mayormente en los días de fiesta y en sitios muy inmediatos a la población. Tal vez se aguarda que se consuma una desgracia de funesto carácter para reprimir con energía esa tendencia que viene manifestándose hasta con individuos irreflexivos que la emplean a su sabor adquiriendo no sabemos como; pero que sin atentar a la libertad industrial no dejaríamos expenderla libremente y si solo con las precauciones necesarias. Interpretense nuestros saludables avisos en el sentido racional, que estriba en el deseo de evitar toda suerte de contrarios incidentes, favoreciendo al propio tiempo la pesca legal por la que no faltan aficionados.

EL AYUNTAMIENTO

de esta ciudad ha resuelto presentar unánime su dimisión al Sr. Gobernador de la provincia.

Aplaudimos de todas veras un acto que revela la dignidad de los individuos que componen este municipio. Desoída su voz en lo que mira al ramo de consumos y atropellados por una Comisión de apremio reclamando el completo del cupo, que no se recauda y otros debitos ya satisfechos, parece que no desean esponerse a nuevos disgustos en la segurísima convicción de que el rendimiento que dará la administración de consumos (que de todos es reconocida su actividad y buen resultado) apenas bastará con el recargo municipal a cubrir la cantidad que se exige para el tesoro.

Mare Nostrum

SOCIEDAD ANONIMA

Seguros y Reaseguros

Vida - Accidentes Individuales - Accidentes del Trabajo - Responsabilidad Civil - Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos - Enfermedades - Robo - Cristales - Cinematografía - Incendios - Pérdida de Beneficios - Cosechas.

VIA ROMA, 45 PALMA DE MALLORCA TELÉFONO, 2803
Agencia en Ciudadela CONRADO ARGUIMBAU Conquistador, 36

ALBUM PARA FOTOGRAFIAS NUEVO Y VARIADO SURTIDO

Elija el modelo que se adapte a sus necesidades en la
Librería AL-LÉS - Plaza Catedral

*Delegado Provincial de
Educación Popula
Paseo de Sagua 7-*

Palma

